

演講辭

今年是香港特別行政區成立的十五周年。這標誌著「一國、兩制」的獨特概念，跨進新的里程。香港的法律專業，經歷過去十五年的歷練，展現出無比的靈活性，現已時機成熟，準備就緒，有能力去迎接新的挑戰，新的機遇。

無可置疑，香港特別行政區成功的基石，有賴自 1997 年 7 月 1 日開始實行的新憲制秩序。國際社會普遍認同，香港有著獨立的司法機構與獨立的大律師專業，一直無懼無畏，竭力堅定地捍衛香港的法治原則，服務香港。而實際上，國際間亦認同香港的司法獨立，並已確切施行，這大大鞏固了國際投資者對香港的信心。《中英聯合聲明》和《基本法》對香港人莊嚴的承諾，確保香港五十年不變。這並不單單是冠冕堂皇的言辭，而是已經切實地執行。

香港已發展為一個以服務業為主導的城市，並且是外國企業進入中國營商的大門。香港的法律專業責無旁貸，務必提供高效率、能幹和優質的法律服務。優質法律服務對企業來說，不單有迫切的需要，更可說是極其重要的一環，所以今次的法律服務論壇以「邁向全球，首選香港」為主題是特別切合的。

在全球化的影響下，各地的法律專業也相互緊密聯繫。法律執業並不像以往，只注重本地業務與外地不相往來。相反地，香港的法律業界積累了多年與外國及內地同業多方面的國際合作經驗。從近年國際性律師事務所在香港和國內主要城市設立辦事處的增長數目來看，可以反映這趨勢。

此外，在國際仲裁方面，有趨勢顯示外國的大律師在香港設立事務所，受聘為仲裁員，或在仲裁過程中擔任當事人的法律代表。在香港，根據香港的《仲裁條例》(第 609 章), 第 63 條的規定，外國的大律師並不需要向大律師公會申請在香港的執業許可。香港大律師公會認為<<仲裁條例>>第 63 條的漏洞同時可視為挑戰與機遇，讓香港大律師在面對國際性競爭時，展現他們的素質與實力。

在這國際友好合作的新紀元與新意念之下，香港的法律專業必須充份準備，為客戶提供高水平的優質服務，無論客戶是跨國企業、上市公司或是個別需求法律服務的市民。香港大律師公會充分了解當前所面對的挑戰和需求，所以香港大律師公會十分重視對實習大律師和新晉大律師的培訓，這對提升大律師行業專業水平是至關重要的。

有見及此，香港大律師公會於月前成立「香港訟辯培訓學會」，主力提供訟辯方面的專門訓練，亦會舉辦研討會、講座及工作坊給予新晉

的大律師，用以灌輸法律知識和進一步改進訟辯技巧。本人認為，高素質與專門的培訓，是培養新一代大律師的不二法門，能使法官、客戶和普羅市民，對香港大律師極高的專業水平，感到滿意。

今次法律服務論壇提供了一個理想的平台，讓香港的法律專業向國內同業與企業講解、宣揚和展示我們能為客戶提供的多方面服務。本人十分榮幸能夠獲邀請參與是次論壇，並協助香港法律業界的未來發展，鞏固香港大律師專業與廣州的法律界同業和商界領袖的聯繫。本人認為，更緊密的合作和了解，不單互惠互利，更可協助雙方拓闊法律服務的範圍、更深入提升服務素質，共同對珠三角地區提供更優質的法律服務。

最後，我要感謝香港貿易發展局和香港律政司，對籌辦是次論壇的支持和協助。希望在座各位都會同意，這次論壇富內容充實，而最重要的，是在座各位對各項議程都感到有興趣和得益。同時也希望在座各位能藉著今次的機會，建立專業網絡，與來自香港的大律師和事務律師，討論兩地關注的事項。

Kumar Ramanathan SC

Chairman